

## GENERAL INFORMATION – INFORMATIONS GENERALES

### VENUE OF THE CONFERENCE

The Conference will be held at the Grand Hotel Excelsior in Malta – <http://www.excelsior.com.mt/>

### LIEU DE LA CONFERENCE

La Conférence se déroulera au Grand Hotel Excelsior de Malte – <http://www.excelsior.com.mt/>

### RECEPTION

On 25 and 26 March, a reception service will welcome participants at Malta International Airport.

### ACCUEIL

Les 25 et 26 mars, un service d'accueil recevra les participants à l'Aéroport International de Malte.

### TRANSFERS

At your arrival at Malta International Airport two solutions are possible:

- Taxi to the Grand Hotel Excelsior (about 20 € each way)
- Shuttle bus to the Grand Hotel Excelsior. Different companies are available (ex. "MaltaTransfer" 5 € each way)

### TRANSFERTS

Dès votre arrivée à l'Aéroport International de Malte, deux solutions sont possibles :

- Taxi vers le Grand Hotel Excelsior (environ 20 € par trajet)
- Navette vers le Grand Hotel Excelsior. Différentes compagnies sont disponibles (ex. "MaltaTransfer" 5 € par trajet).

### ACCOMMODATION

Rooms are available at Grand Hotel Excelsior.

Rates per night per person including breakfast and taxes:

Standard Room: 90 €

Deluxe Room: 120 €

### HEBERGEMENT

Des chambres sont disponibles au Grand Hotel Excelsior.

Tarif par nuit par personne, petit-déjeuner et taxes inclus :

Chambre Standard : 90 €

Chambre Deluxe : 120 €

### ON-SITE REGISTRATION

Registration to the Conference will take place on Wednesday 25 (in the afternoon) and Thursday 26 March (whole day), at the Grand Hotel Excelsior.

### ENREGISTREMENT SUR PLACE

L'enregistrement à la Conférence aura lieu le mercredi 25 (dans l'après-midi) et le jeudi 26 mars (toute la journée), au Grand Hotel Excelsior.

### TRANSLATION

Simultaneous translation (Arabic, English, French) will be assured during the plenary sessions on Friday 27 March in the morning and during the General Assembly on Saturday 28 March in the afternoon.

### TRADUCTION

Un service de traduction simultanée (anglais, arabe, français) sera assuré pendant les sessions plénières le vendredi 27 mars au matin et pendant l'Assemblée Générale le samedi 28 mars l'après-midi.

## **MEETINGS OF COPEAM COMMISSIONS**

On Friday 27 March in the afternoon, the meetings of the following Commissions will take place: Television, News Exchange/TV Magazines, Radio, Audiovisual Heritage.

On Saturday 28 March in the morning, the meetings of the following Commissions will take place: Training, Gender Equality, Cinema/Festivals/Culture.

The meetings are open to all participants. Working languages: French and/or English.

## **REUNIONS DES COMMISSIONS DE LA COPEAM**

Le vendredi 27 mars dans l'après-midi se dérouleront les réunions des Commissions suivantes : Télévision, Echange de News/Magazines TV, Radio, Patrimoine Audiovisuel.

Le samedi 28 mars au matin se dérouleront les réunions des Commissions suivantes : Formation, Egalité des Genres, Cinéma/Festivals/Culture.

Les réunions sont ouvertes à tous les participants. Langues de travail: français et/ou anglais.

## **MEALS**

On Thursday 26 March, participants will be invited to a welcome dinner. During the whole period of the Conference, meals will be offered.

## **REPAS**

Jeudi 26 mars un dîner de bienvenue sera offert à tous les participants. Pendant toute la durée de la Conférence, les repas seront offerts.

## **ENTRY VISA TO MALTA**

1. Citizens of European Union members states do not need a visa.

2. Citizens of Albania, Bosnia-Herzegovina, Serbia and FYROM do not need a visa to enter Italy only if holding a biometric passport.

If you need an entry visa, kindly visit the website of the Ministry of Foreign Affairs of Malta (<http://foreignaffairs.gov.mt>) for information and guidance on how to obtain a visa. Visas can be obtained from any Maltese embassy and consulate.

COPEAM will provide the necessary invitation letter after registration is finalized.

## **VISA POUR MALTE**

1. Les citoyens des Pays membres de l'Union européenne n'ont pas besoin de visa.

2. Les citoyens d'Albanie, de Bosnie-Herzégovine, de Serbie et de l'ARYM n'ont pas besoin d'un visa pour Malte que si en possession d'un passeport biométrique.

Si vous avez besoin d'un visa d'entrée, merci de vous rendre sur le site web du Ministère des Affaires Etrangères de Malte (<http://foreignaffairs.gov.mt>) pour toute information et conseil sur la procédure d'obtention d'un visa. Les visas sont émis par toutes les missions diplomatiques et consulaires de Malte.

La COPEAM fournira la lettre d'invitation nécessaire une fois l'enregistrement finalisé.

## **NOTE**

After the registration deadline, the organizers cannot guarantee the availability of rooms nor the above mentioned rates at the Grand Hotel Excelsior. / Après la date limite d'inscription, les organisateurs ne pourront pas garantir la disponibilité de chambres ni les tarifs susmentionnés au Grand Hotel Excelsior.

## **IMPORTANT**

Incomplete forms will be not considered as valid. / Les fiches incomplètes ne seront pas considérées valides.

\*\*\*

**HOTEL BANK DETAILS FOR BANK TRANSFER / CORDONNEES BANCAIRES HOTEL POUR VIREMENT**

GRAND HOTEL EXCELSIOR

Great Siege Road, Floriana FRN1810, Malta

Tel: 00356 2125 0520

Fax: 00356 2125 0522

**BANK DETAILS / COORDONNEES BANCAIRES**

Beneficiary name / Nom bénéficiaire : Grand Hotel Excelsior Limited

Bank / Banque: Bank of Valletta PLC

Address / Adresse : Republic Street, Valletta, Malta

Account Number / Numéro de compte : 13216083015

Swift Code/BIC Code : VALLMTMT

IBAN : MT95VALL22013000000013216083015

Please mention "COPEAM Conference 2015" as reason for the transfer. The sender will pay for the transfer fees. / Veuillez indiquer comme motif du virement « Conférence COPEAM 2015 ». Les frais de l'opération sont à la charge de l'expéditeur.

\*\*\*

For any further logistic information, please contact:

Pour toute information logistique supplémentaire, veuillez contacter:

**Nathalie CLAUTER - COPEAM**

Tel. : +39 06 3686 2417 - Fax. : +39 06 3622 6758

E-mail : [nclauter@copeam.org](mailto:nclauter@copeam.org)

\*\*\*